## SCHEDULE OF SERVICES - РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА

SUNDAY: January 3rd

SUNDAY 31<sup>st</sup> AFTER PENTECOST: Divine Liturgy at 10:00AM НЕДЕЉА 31. ПО ДУХОВИМА: Света Литургија у 10:00 ујутру WEDNESDAY January 6<sup>th</sup>

CHRISTMAS EVE: Divine Liturgy at 9:00AM. Great Vespers at 6:00PM. Children's Christmas Play, blessing and burning of Badnjak. БАДЊИ ДАН: Света Литургија у 9:00 ујутру. Празнично вечерње у 6:00 увече. Дечија Божићна Представа. Освећење и паљење Бадњака.

THURSDAY January 7th

CHRISTMAS: Divine Liturgy at 10:00AM БОЖИЋ: Света Литургија у 10:00 ујутру FRIDAY January 8<sup>th</sup>

ALL HOLY MOTHER OF GOD FEAST: Divine Liturgy at 9:00AM САБОР ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ: Света Литургија у 9:00 ујутру SATURDAY January 9<sup>th</sup>

ST. STEPHEN THE ARCHDEACON: Divine Liturgy 9:00AM

СВЕТИ АРХИЂАКОН СТЕФАН: Света Литургија у 9:00 ујутру

SUNDAY: January 10<sup>th</sup>

SUNDAY 32<sup>nd</sup> AFTER PENTECOST: Divine Liturgy at 10:00AM НЕДЕЉА 32. ПО ДУХОВИМА: Света Литургија у 10:00 ујутру THURSDAY: January 14<sup>th</sup>

ST. BASIL (SERBIAN NEW YEAR'S DAY): Divine Liturgy at 9:00AM СВ. ВАСИЛИЈЕ (СРПСКА НОВА ГОДИНА): Св. Литургија у 9:00 ујутру SUNDAY: January 17<sup>th</sup>

SUNDAY 33<sup>rd</sup> AFTER PENTECOST: Divine Liturgy at 10:00AM НЕДЕЉА 33. ПО ДУХОВИМА: Света Литургија у 10:00 ујутру TUSDAY: January 19<sup>th</sup>

HOLY THEOPHANY: Div. Liturgy and Great Blessing of Water at 9:00AM. БОГОЈАВЉЕЊЕ: Св. Литургија и Велико освећење воде у 9:00 ујутру. WEDNESDAY: January 20<sup>th</sup>

ST. JOHN THE BAPTIST: Divine Liturgy at 9:00AM

СВЕТИ ЈОВАН КРСТИТЕЉ: Света Литургија у 9:00 ујутру

SUNDAY: January 24<sup>th</sup>

SUNDAY 34th AFTER PENTECOST: Divine Liturgy at 10:00AM. Saint Sava Celebration. Blessing and cutting of Slava Kolach; Dinner and Program. НЕДЕЉА 34. ПО ДУХОВИМА: Света Литургија у 10:00 ујутру. Светосавска Прослава. Сечење Славског колача, ручак и програм у продужетку. WEDNESDAY: January 20th

ST. SAVA: Divine Liturgy at 9:00AM СВЕТИ САВА: Света Литургија у 9:00 ујутру SUNDAY: January 31<sup>st</sup>

SUNDAY 35th AFTER PENTECOST: Divine Liturgy at 10:00AM НЕДЕЉА 35. ПО ДУХОВИМА: Света Литургија у 10:00 ујутру

## Христос се роди! Christ is Born!



Our beloved members and parishioners,

Every year the same service is repeated, singing the same prayers and hymns and yet each celebration of Christmas seems new, with radiant new light that always brings joy into our homes and into our hearts and souls.

The day of joy has come to us, and no one has the right to make sad the one who is next to him. The King of peace has come to us, and let the anger and unrest be put aside. The Lord of the heavens has descended to live among the sinners, and let each one who believes to be more righteous than others, be humbled.

Wishing you all a Merry Christmas, we greet you with the greeting of joy, peace, and love:

## Peace of God, Christ is Born! Indeed, He is Born!

Merry Christmas! Happy and blessed New Year of 2016!

V. Rev. Stavrophor Fr. Bogdan Zjalic V. Rev. Fr. Marko Matic Драги наши чланови и парохијани,

Сваке године се понавља иста служба, читају исте молитве, певају исте химне, па ипак нам свака прослава Божића делује као нова, зрачећи новом светлошћу и увек уносећи нову радост у домове наше, у срца и душе наше.

Дошао је дан радости и нека нико не растужи онога поред себе. Нека се обуздају гнев и немир, јер нам долази Цар мира. Нека се данас, када Господ долази међу нас, постиди сваки онај који себе уздиже и пред другим праведником гради.

Желећи вам свима срећан Божић, вас и све ваше искрено поздрављамо радосним поздравом мира, радости и љубави:

## Мир Божји, Христос се Роди! Ваистину се роди!

Срећан Божић и благословена и срећна нова 2016. година!

Ваши молитвеници пред Господом:

Протојереј ставрофор Богдан Зјалић Протојереј Марко Матић